Istruzioni per l'uso

DIGITRADIO 3 IR

Radio stereo DAB+/UKW/Internet/CD con streaming audio Bluetooth



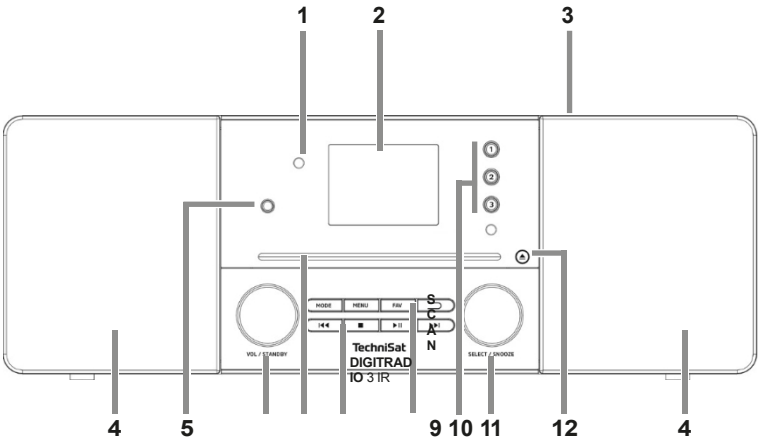
Per i dispositivi a partire dalla versione
Sokware 4749
4750

BESSER
MADE IN
GERMANY

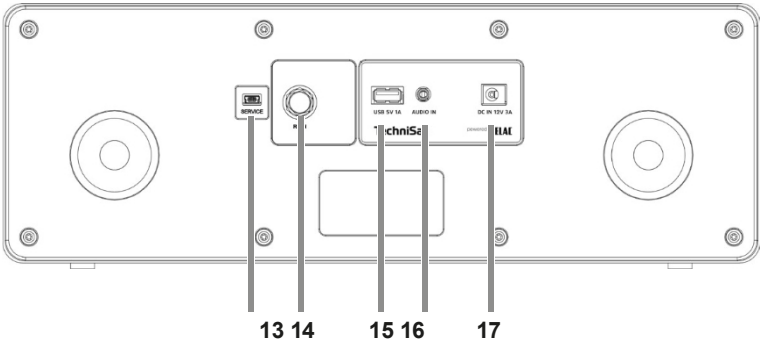
TechniSat

1 Illustrazioni

1.1 Vista frontale

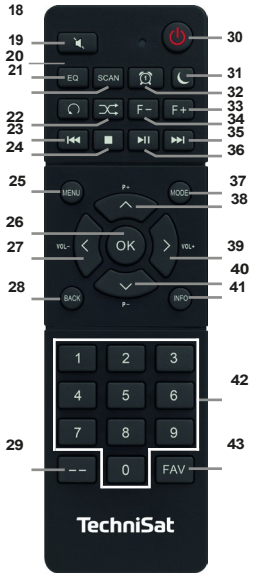


1.2 Vista posteriore



1 **Ricevitore a infrarossi**
2 **Display TFT da 2,8 pollici**
3 **Antenna telescopica** (posteriore, estensibile e rimovibile)
4 **Altoparlante**
5 **Connessione per cuffie** (jack da 3,5 mm)
6 Controllo rotativo **VOL / STANDBY**
7 **Slot per CD** (slot-in)
8 **Pulsanti di riproduzione: Traccia precedente Stop Riproduzione/pausa Traccia successiva**
9 **Tasti funzione:**
MODE Selezione della sorgente/commutazione della modalità
MENU Richiamare il menu principale
Memoria **FAV** Preferiti
SCAN/back Annulla la ricerca/selezione, esci dal menu, torna indietro
10 **Pulsanti di selezione diretta** (preferiti 1...3)
11 Controllo rotativo **SELECT / SNOOZE**
12 **Pulsante di espulsione del CD** (Eject)
13 **Collegamento al servizio**
14 **Collegamento dell'antenna** (presa F)
15 **Porta USB** (con funzione di ricarica per dispositivi esterni, 1A).
16 **Ingresso audio** (jack analogico da 3,5 mm stereo)
17 **Collegamento di alimentazione/alimentazione** DC 12V, 3A

1.3 Telecomando



18	Muto/silenziso	**37**	Moda/Fonte
19	Equalizzatore	**38**	▲ P+/ Cambio canale/ navigazione
20	SCAN		
21	Ripetizione		
22	Riproduzione casuale	**39**	Volume +/-▶
23	Titolo precedente	**40**	▼ P/ Cambio canale/ navigazione
24	Fermati		
25	MENU		
26	OK / Selezione	**41**	INFO
27	Volume - /◀	**42**	Tasti numerici
28	Indietro / Indietro	**43**	FAV Memoria preferita
29	Inserire le decine		
30	On/standby		
31	Timer per il sonno		
32	Sveglia 1 / 2		
33	+		
34	Cartella -		
35	Titolo successivo		
36	Riproduzione/pausa		

2 Indice dei contenuti

1 Figure 2
1.1 Vista frontale 2
1.2 Vista posteriore 2
1.3 Telecomando 3

2 Indice dei contenuti 4

3 Prefazione 7

4 Istruzioni di sicurezza 7
4.1 Caratteri e simboli utilizzati 7
4.2 Uso previsto 8
4.3 Manipolazione sicura del prodotto 8
4.3.1 Informazioni legali 10
4.3.2 Istruzioni per l'assistenza 11

5 Descrizione della DIGITRADIO 3 IR 12
5.1 Lo scopo della consegna 12
5.2 Le caratteristiche speciali del DIGITRADIO 3 IR 12
5.3 Preparare il DIGITRADIO 3 IR per il funzionamento 12
5.3.1 Impostazione dell'apparecchio 12
5.3.2 Inserisci le BaGerie nel telecomando 13
5.3.3 Collegamento dell'alimentatore 14
5.3.4 Collegamento e allineamento dell'antenna telescopica 14
5.3.5 Usa le cuffie 14
5.4 Funzioni generali del dispositivo 15
5.4.1 Accendere il dispositivo 15
5.4.2 Spegni il dispositivo 15
5.4.3 Selezione della fonte 15
5.4.4 Impostazione del volume 15
5.4.5 Display 16
5.4.6 Schermate di richiamo 16

6 Funzionamento del menu 17
6.1 Note sul funzionamento del dispositivo 17

7 Configurazione iniziale 17

8 La funzione DAB+ (radio digitale) 19
8.1 Attiva la modalità DAB+ 19
8.2 Esegui una ricerca completa 19
8.3 Seleziona il trasmettitore 19
8.4 Imposta manualmente 20
8.5 Memorizza le stazioni DAB+ in una posizione di memoria 20
8.6 Richiamo di stazioni DAB+ da una posizione di memoria 20
8.7 Sovrascrivere/cancellare la memoria di una posizione del programma 21
8.8 Potenza del segnale 21
8.8.1 Regolazione del volume (DRC) 21
8.8.2 Elimina i trasmettitori inattivi 21

9 Funzionamento FM (VHF) 22
9.1 Attiva la modalità radio FM 22
9.2 Ricezione FM (VHF) con informazioni RDS 22
9.3 Ricerca automatica delle stazioni 22
9.4 Ricerca manuale delle stazioni 22
9.5 Impostazione della ricerca 23
9.6 Impostazione audio 23
9.7 Memorizzazione delle stazioni FM in una posizione di memoria 23
9.8 Richiamare le stazioni FM da una posizione di memoria 23
9.9 Sovrascrivere/cancellare la memoria di una posizione del programma 24

10 Radio su Internet 24
10.1 Elenco dei canali 24
10.2 Aggiungi i preferiti 24
10.3 Recupera i preferiti 25

11 Podcast 25

12 Servizi musicali 25
12.1 Spotify Connect 25
12.2 Amazon Music 26
12.3 RADIO CALMA 26
12.4 Selezione radio classica 27

13 Bluetooth 27
13.1 Attivare il funzionamento del Bluetooth 27
13.2 Accoppiamento di un dispositivo esterno 27
13.3 Fissare l'accoppiamento 28

14 Lettore CD 28
14.1 Informazioni generali sui CD/ CD MP3 28
14.2 Quali dischi puoi utilizzare 29
14.3 Riproduci CD 29
14.4 Titolo del set 30
14.5 Esecuzione rapida della ricerca 30
14.6 Funzione di ripetizione 30
14.7 Riproduzione casuale 30
14.8 Funzione di programmazione 31
14.9 Espulsione del CD 32

15 Riproduzione musicale via USB 32
15.1 Controllo della riproduzione USB 32
15.2 Titolo del set 32
15.3 Ricerca veloce 33
15.4 Funzione di ripetizione 33
15.5 Riproduzione casuale 33

16 Ingresso audio 33

17 Altre funzioni 34
17.1 Timer per il sonno 34
17.2 Sveglia 34
17.2.1 Imposta la sveglia 34

17.2.2 Spegni la sveglia dopo l'allarme....35
17.3 Equalizzatore....35
17.3.1 MyEQ....36

18 Impostazioni del sistema....36
18.1 Impostazioni Internet....36
18.1.1 Connessione tramite WLAN....36
18.1.2 Mostra le impostazioni....37
18.1.3 PIN TechniSat Connect....38
18.1.4 Elimina il profilo di rete....38
18.1.5 Connessione WLAN in standby....38
18.2 Impostazioni di data e ora....38
18.2.1 Imposta manualmente la data e l'ora....38
18.2.2 Aggiornamento del tempo....39
18.2.3 Impostazione del formato dell'ora....39
18.2.4 Fuso orario e ora legale....39
18.3 Luminosità del display....39
18.4 Lingua....40
18.5 Impostazione di fabbrica....40
18.6 Versione SW....41
18.7 Aggiornamento SW....41
18.8 Protezione dei dati....41
18.9 Configurazione iniziale....41
18.10 Impostazioni USB....41

19 Pulizia....42

20 Eliminare gli errori....42

21 Dati tecnici / informazioni sul produttore....44

22 Note....46

3 Prefazione

Cari clienti,
Grazie acquistato una radio digitale TechniSat. Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di aiutarti a familiarizzare con le numerose funzioni del tuo nuovo apparecchio e a farne un uso ottimale. Ti aiuteranno a utilizzare il dispositivo in modo sicuro e conforme alla destinazione. Sono destinate a chiunque installi, utilizzi, pulisca o smaltisca il dispositivo. Conserva le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro per poterle consultare in futuro.

Puoi trovare una versione aggiornata delle istruzioni per l'uso nell'area download del tuo prodotto sul sito web di TechniSat.
www.technisat.de.

Speriamo che la tua radio digitale TechniSat
ti piaccia!

Tuo
Team TechniSat

BESSER MADE IN GERMANY

4 Istruzioni di sicurezza

4.1 Segni e simboli utilizzati

In queste istruzioni per l'uso:

Indica un'istruzione di sicurezza che, se non rispettata, può causare gravi lesioni. può causare lesioni o morte. Rispetta i seguenti segnali:

PERICOLO - Lesioni gravi con conseguenze fatali

AVVERTENZA - Lesioni gravi, con possibile esito fatale

ATTENZIONE - Lesioni

Indica una nota che devi rispettare per evitare difetti del dispositivo, perdita/abuso di dati o funzionamento involontario. Descrive inoltre le funzioni aggiuntive del dispositivo.

Attenzione alla tensione elettrica. Segui tutte le istruzioni di sicurezza per evitare scosse elettriche. Non aprire mai l'apparecchio.

Generale:

Uso interno - Gli apparecchi con questo simbolo sono adatti solo per l'uso interno.



Classe di protezione II - Gli apparecchi elettrici in classe di protezione II sono apparecchi elettrici che presentano un isolamento continuo doppio e/o rinforzato e nessuna opzione di connessione per un conduttore di protezione. L'involucro di un apparecchio elettrico isolato di classe di protezione II può formare parzialmente o completamente l'isolamento aggiuntivo o rinforzato.

CE Il tuo apparecchio ha il marchio CE e soddisfa tutti gli standard europei richiesti.



I dispositivi elettronici non rientrano nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti correttamente in conformità alla Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
Al termine della sua vita utile, smaltisci l'apparecchio presso gli appositi punti di raccolta pubblici.

VI L'alimentatore del tuo apparecchio corrisponde alla classe di efficienza energetica VI.



Questo simbolo indica la polarità della tensione CC sulla spina cava dell'alimentatore a spina.

⎓ Simbolo di commutazione per la corrente continua.

4.2 Uso previsto

Il DIGITRADIO 3 IR è progettato per ricevere programmi radiofonici DAB+/ FM/Internet. Può riprodurre l'audio tramite Bluetooth, CD, USB e servizi di streaming su Internet all'altoparlante integrato e trasmetterlo a cuffie esterne. Il dispositivo può essere utilizzato solo con gli accessori in dotazione (adattatore di rete, BaGerien, cavo, antenna, ecc.). Qualsiasi altro utilizzo di questi accessori non è consentito. Il dispositivo è progettato per uso privato.

4.3 Manipolazione sicura del prodotto

Rispetta le seguenti istruzioni per ridurre al minimo i rischi per la sicurezza, evitare danni all'apparecchio e contribuire alla tutela dell'ambiente.
Leggi con attenzione tutte le istruzioni di sicurezza e conservale per future consultazioni. Segui sempre tutte le avvertenze e le istruzioni riportate in queste istruzioni per l'uso e sul retro dell'apparecchio.



ATTENZIONE!

Non aprire mai l'apparecchio!
Toccare parti vive mette a rischio la vita!



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento! Non lasciare l'imballaggio e le sue parti ai bambini. Pericolo di soffocamento a causa della pellicola e di altri materiali di imballaggio.



Rispetta tutte le seguenti istruzioni per l'uso previsto dell'apparecchio e per evitare difetti e lesioni personali.

- Non riparare l'apparecchio da solo. Le riparazioni possono essere effettuate solo da personale specializzato. Contatta i nostri centri di assistenza clienti.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo nelle condizioni ambientali specificate.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua. Se l'acqua è entrata nell'apparecchio, spegnilo e contatta il servizio di assistenza.
- Non esporre l'apparecchio a fonti di calore che lo riscaldino oltre al normale utilizzo.
- In caso di difetti evidenti dell'apparecchio, di sviluppo di odori o fumo, di malfunzionamenti significativi o di danni all'involucro, contatta immediatamente l'assistenza.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con la tensione di rete specificata. Non cercare mai di far funzionare l'apparecchio con una tensione diversa.
- Se l'apparecchio è danneggiato, non deve essere messo in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, piscine o acqua corrente/schizzi. C'è il rischio di scosse elettriche e/o di difetti del dispositivo.
- Gli oggetti estranei, ad esempio aghi, monete, ecc. non devono cadere all'interno del dispositivo. Non toccare i contatti di connessione con oggetti metallici o con le dita. Ciò potrebbe causare dei cortocircuiti.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e/o conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- È vietato modificare l'apparecchio.
- Il lettore CD utilizza un raggio laser invisibile. Se maneggiato in modo non corretto, può ferire gli occhi. Non guardare mai nel vano CD aperto.



- Questo dispositivo è stato classificato come dispositivo laser di classe 1 (CLASSE 1 LASER).



4.3.1 Informazioni legali

TechniSat dichiara che l'apparecchiatura radio DIGITRADIO 3 IR è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della direttiva UE La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:

hGp://konf.tsat.de/?ID=23345

TechniSat non è responsabile per danni al prodotto dovuti a influenze esterne, usura o uso improprio, riparazioni non autorizzate, modifiche o incidenti.

Soggetto a modifiche ed errori di stampa. Stato 11/22.
Riproduzione e duplicazione solo con l'autorizzazione dell'editore. L'ultima versione del manuale è disponibile in formato PDF nell'area download del sito web di TechniSat all'indirizzo www.technisat.de.

DIGITRADIO 3 IR e TechniSat sono marchi registrati da TechniSat:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

Il Sokware Spotify è soggetto a licenze di terze parti che trovi qui:
hGps://www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

I nomi delle aziende, delle istituzioni o dei marchi citati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Amazon, Amazon Music Unlimited e tutti i loghi associati sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.

Puoi trovare un elenco completo delle informazioni sulle licenze nell'area download del tuo prodotto sul sito web di TechniSat www.technisat.de.

Nei paesi elencati di seguito, il dispositivo può essere utilizzato solo in ambienti chiusi nella gamma WLAN a 5GHz.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	REGNO UNITO	CH	

4.3.2 Istruzioni di servizio

Questo prodotto è testato e una garanzia legale di 24 mesi dalla data di acquisto. Conserva la fattura come prova d'acquisto. Con
Per le richieste di garanzia, contatta il rivenditore del prodotto.

Attenzione!

Per domande e informazioni o in caso di problemi con questo dispositivo, contatta la nostra hotline tecnica:

Lun. - Ven. 8:00 - 18:00 sotto Tel.:
03925/9220 1800.

www.technisat.de/reparaturGli ordini di riparazione possono essere ordinati anche direttamente online all'indirizzo .

Se devi restituire il dispositivo, utilizza esclusivamente il seguente indirizzo:

Centro Servizi TechniSat
Digital GmbH
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

5 Descrizione del DIGITRADIO 3 IR

5.1 L'ambito di consegna

Controlla che la fornitura sia completa prima della messa in funzione: 1x
DIGITRADIO 3 IR
1x antenna telescopica con strumento di
montaggio 1x telecomando
2x BaGerien per il controllo remoto
1x alimentatore
1x istruzioni per l'uso

5.2 Le caratteristiche speciali del DIGITRADIO 3 IR

Il DIGITRADIO 3 IR è un ricevitore DAB+/UKW con le seguenti funzioni:
- Puoi memorizzare fino a 30 stazioni DAB+ / FM / Internet.
- La radio riceve sulle frequenze FM 87.5-108 MHz (analogica) e DAB+ 174.9-239.2 MHz (digitale).
- Ricevitore radio Internet tramite connessione WLAN.
- Spotify Connect*, Amazon Music*, CALM RADIO* e Klassik Radio Select*.
- Il dispositivo ha un display da 2,8 pollici con indicazione di data e ora.
- 3 pulsanti di selezione diretta sul dispositivo.
- Lettore CD con riproduzione MP3.
- Riproduzione di file musicali da un dispositivo di archiviazione di massa USB.
- Funzione di ricarica per dispositivi esterni tramite la presa USB. Consulta anche il punto 18.10.

* A seconda del servizio/abbonamento, possono essere applicati costi aggiuntivi o è necessario un abbonamento/account a pagamento.
Utilizzo di fornitori di servizi DriG in base alla disponibilità.

5.3 Preparare il DIGITRADIO 3 IR al funzionamento

Nota: il funzionamento del DIGITRADIO 3 IR è spiegato in queste istruzioni per l'uso utilizzando i pulsanti del telecomando. Il DIGITRADIO può essere utilizzato anche con i pulsanti corrispondenti del dispositivo.

5.3.1 Impostazione dell'apparecchio

> Posiziona l'apparecchio su una superficie solida, sicura e orizzontale. Assicurati una buona ventilazione.

Nota:

- Non posizionare l'apparecchio su superfici morbide come tappeti, coperte o in prossimità di tende e tappezzerie. Le aperture di ventilazione potrebbero essere coperte. Ciò potrebbe interrompere la necessaria circolazione dell'aria. Ciò potrebbe causare un incendio dell'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore come i termosifoni. Evita la luce diretta del sole e i luoghi con

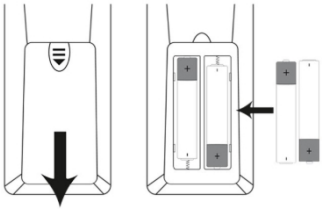
una straordinaria quantità di polvere.

- L'ubicazione non deve essere scelta in ambienti ad alto tasso di umidità, come esempio cucine o saune, la condensa può danneggiare l'apparecchio. L'apparecchio è destinato all'uso in un ambiente asciutto e in un clima temperato e non deve essere esposto a gocce o spruzzi d'acqua.
- Tieni presente che i piedini dell'apparecchio possono lasciare segni colorati su alcune superfici dei mobili. Usa una protezione tra i mobili e l'elettrodomestico.
- Tieni il DIGITRADIO 3 IR lontano da dispositivi che generano forti campi magnetici.
- Non appoggiare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Posa il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi. Assicurati che il cavo di alimentazione o l'alimentatore siano sempre facilmente accessibili in modo da poter scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica!

5.3.2 BaU erien nel controllo remoto

> Apri il vano batterie sul retro del telecomando facendolo scorrere nella direzione della freccia.

> Inserisci le BaGeries (2x AAA 1.5V) nel vano BaGeries seguendo la polarità indicata nel vano BaGeries.



> Richiudi con attenzione il coperchio del vano di montaggio in modo che le linguette di fissaggio del coperchio si inseriscano nell'alloggiamento.

Sostituisci tempestivamente le BaGerie che si indeboliscono. Le BaGerie che perdono possono danneggiare il telecomando.

Se l'apparecchio non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovi la BaGerie dal telecomando.

Nota importante sullo smaltimento: Le BaGeries possono contenere sostanze tossiche e dannose per l'ambiente. È quindi essenziale che tu smaltisca le BaGerie in conformità alle vigenti. Non smaltire mai le BaGerie nei normali rifiuti domestici.

Non posizionare il telecomando in luoghi estremamente caldi o molto umidi.

5.3.3 Collegamento dell'alimentatore

ATTENZIONE!

Non toccare la spina di rete con le mani bagnate, c'è il rischio di scosse elettriche!

ATTENZIONE!

Posa il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi.

Assicurati che la tensione di funzionamento dell'alimentatore corrisponda alla tensione di rete locale prima di collegarlo alla presa di corrente.

> Collega l'adattatore di rete in dotazione alla presa **DC-IN** (**17**) sul retro del DIGITRADIO 3 IR. Quindi collega l'adattatore di rete alla rete elettrica.

Dopo che la connessione alla rete è stata stabilita per la prima volta "**TechniSat**" sul display e la radio si avvia.

5.3.4 T Collega e allinea l'antenna telescopica

Il numero e la qualità delle stazioni da ricevere dipendono dalle condizioni di ricezione del luogo di installazione. Con l'antenna telescopica è possibile ottenere una ricezione eccellente.

> Avvita l'antenna telescopica sul **raccordo dell'antenna** (**14**) e stringila a mano con l'apposito attrezzo.

> Prepara l'antenna telescopica ed estraila nel senso della lunghezza.

L'allineamento esatto dell'antenna telescopica è importante, soprattutto nelle zone marginali della ricezione DAB+. Su Internet, per , puoi trovare "www.dabplus.de" per trovare rapidamente la posizione del pilone trasmittente più vicino.

Inizia la prima ricerca da una finestra in direzione del pilone del trasmettitore.

In condizioni meteorologiche avverse, la ricezione del DAB+ potrebbe essere possibile solo in misura limitata.

Non toccare l'antenna telescopica durante la riproduzione di una stazione. Ciò può causare una ricezione disturbata e cadute dell'audio.

5.3.5 Uso di K opfflörer

Danni all'udito!

Non ascoltare la radio ad alto volume con le cuffie. Ciò può causare danni permanenti all'udito. Prima di utilizzare le cuffie, imposta il volume del dispositivo al livello minimo.

Usa solo cuffie con jack da 3,5 millimetri.

> Inserisci la spina delle cuffie **nella presa per cuffie** (**5)** del dispositivo. Il suono viene ora riprodotto esclusivamente attraverso le cuffie, mentre l'altoparlante viene disattivato.

> Se vuoi ascoltare di nuovo attraverso gli altoparlanti, scollega le cuffie dall'apposita presa del dispositivo.

5.4 Funzioni generali del dispositivo

5.4.1 Accendi il dispositivo

> Per garantire una buona ricezione DAB+/FM (FM)estendi completamente l'antenna situata sul retro del dispositivo. Consulta anche il punto 5.3.4.

> Per prima cosa prepara il DIGITRADIO 3 IR al funzionamento come descritto nelle sezioni 5.3.2 e 5.3.3.

> Premi il pulsante **On/Standby** (**30**) sul telecomando o **VOL/ STANDBY** (**6**) sul dispositivo per accendere il DIGITRADIO 3 IR.

Dopo la prima accensione, devi prima configurare l'installazione guidata iniziale. Puoi trovare maggiori informazioni a riguardo nel capitolo "7 Configurazione iniziale" a pagina 17.

5.4.2 Spegni il dispositivo

> Puoi passare il dispositivo alla modalità standby premendo brevemente il tasto **On/Standby** o **VOL/STANDBY**. Il messaggio **[Standby]** appare brevemente sul display. Sul display vengono visualizzate la data e l'ora. Puoi modificare la luminosità del display come descritto nella sezione 18.3.

5.4.3 Selezione della fonte

> Il pulsante **MODE** (**37**) può essere utilizzato per passare da una sorgente di riproduzione all'altra.

Le fonti vengono visualizzate anche con un simbolo.

5.4.4 Impostazione del volume

> il volume utilizzando i tasti **VOL +/-** del telecomando o ruotando la manopola **VOL/STANDBY** del dispositivo.

- Gira in senso orario - più forte
- Gira in senso antiorario - più silenzioso.

Il volume impostato viene visualizzato sul display tramite un grafico a barre. Tieni presente anche il punto 5.3.5 sul funzionamento con le cuffie collegate.

Se il volume viene abbassato completamente o silenziato con il pulsante **MUTE** (**18**), il dispositivo passa alla modalità standby dopo circa 15 minuti.

5.4.5 Display

A seconda della funzione o dell'opzione selezionata, sul **display** vengono le seguenti informazioni (esempio di visualizzazione):



5.4.6 Schermate di richiamo

> ▲▼>Premi il pulsante **MENU** e usa i pulsanti o per selezionare il sottomenu **[Impostazioni display] [Display]**. Poi premi il pulsante **OK**. ▲▼Usa i pulsanti / e **OK** per selezionare un'opzione di visualizzazione.

La visualizzazione può essere cambiata anche premendo più volte il tasto **INFO** del telecomando.

5.4.6.1 Presentazione

Alcune stazioni DAB+ trasmettono informazioni aggiuntive come la copertina dell'album del brano corrente, pubblicità o dati web. La dimensione della finestra può essere impostata utilizzando il tasto **OK** del telecomando, il tasto **Select/Snooze** del dispositivo o nel menu alla voce **[Impostazioni display] > [Dimensione immagine].**

6 Funzionamento del menu

Puoi accedere a tutte le funzioni e le impostazioni del DIGITRADIO 3 IR tramite il menu. ▲ ▼ Il menu si naviga utilizzando i pulsanti **MENU**, **BACK**, / e **OK** del telecomando. Il menu è suddiviso in sottomenu e contiene diverse voci o funzioni che possono essere attivate a seconda della sorgente selezionata. Per aprire
per passare al menu, è sufficiente premere brevemente il pulsante **MENU**. ▲ ▼Per passare ai sottomenu, premi prima i pulsanti o per visualizzare un sottomenu e poi premi il pulsante **OK** per aprire il sottomenu. Un asterisco **(*)** indica la selezione corrente.

Chiudere il menu: Premi più volte il tasto **MENU** o **INDIETRO** (a seconda del tipo di menu).
quale sottomenu ti trovi) finché non viene visualizzata nuovamente la sorgente di riproduzione corrente.

Le impostazioni vengono salvate solo premendo il pulsante **OK**. Se nel frattempo si preme il tasto **BACK**, le impostazioni non vengono accettate e salvate (il tasto **MENU** assume anche la funzione di tasto "Back" e si esce dal menu).

Le funzioni e i pulsanti da premere sono descritti nelle presenti istruzioni per l'uso in viene visualizzato il messaggio **"feU"**. Visualizza le indicazioni tra **[parentesi quadre]**.

Alcuni testi (ad esempio voci di menu, informazioni sulla stazione) potrebbero essere troppo lunghi per essere visualizzati sul display. Dopo un breve periodo di tempo, verranno visualizzati come testo ad alta voce.

6.1 Nota sul funzionamento del dispositivo

Sia la manopola **VOL/STANDBY** che la **manopola SELECT/SNOOZE**
I quadranti di controllo possono essere girati e premuti.

Premere la manopola **VOL/STANDBY**: accendere/spegnere il dispositivo

Ruotare la manopola **VOL/STANDBY**: regolare il volume

▲▼Premere la manopola **SELECT/SNOOZE**: Seleziona / OK / Snooze Ruotare la manopola **SELECT/SNOOZE**: P+/- o / .

7 Configurazione iniziale

Quando si accende il DIGITRADIO 3 IR per la prima volta, viene visualizzata la dicitura **Configurazione guidata iniziale**.

Tutte le impostazioni possono essere modificate anche in un secondo momento, in qualsiasi momento, tramite il menu.

> ▲▼Usa / per selezionare la lingua di funzionamento e conferma con **OK**.

> ▲▼Per l'**installazione guidata iniziale**, usa / sul telecomando per selezionare il campo **[YES]** e premi il pulsante **OK**.

> Nel passaggio successivo, puoi selezionare il **formato dell'ora.** Seleziona l'impostazione desiderata **[12]** o **[24]** e premi il pulsante **OK** per passare al passo successivo.

> Qui puoi selezionare quale fonte (DAB+, FM o Internet) utilizza il DIGITRADIO 3 IR per ottenere e aggiornare l'ora e la data.

Se hai selezionato **Aggiorna da Internet**, devi selezionare il fuso orario nel passaggio successivo in modo che l'ora venga visualizzata correttamente. Poi specifica se al momento dell'impostazione è in vigore l'ora legale o quella invernale.

> Nella fase successiva, puoi specificare se la presa USB viene alimentata anche in modalità standby. Questo può essere utilizzato per ricaricare uno smartphone collegato, ad esempio. Tuttavia, questo aumenta il consumo di energia in modalità standby. Seleziona **[Sì]** o **[No]** e premi il pulsante **OK** per passare all'impostazione successiva.

> Nella fase successiva, puoi specificare se il DIGITRADIO 3 IR deve rimanere connesso a Internet anche in modalità standby. Questo può essere vantaggioso per il controllo delle app (Spotify Connect), ad esempio. Tuttavia, questo aumenta il consumo di energia in modalità standby. Seleziona **[Sì]** o **[No]** e premi il pulsante **OK** per passare all'impostazione successiva.

> A questo punto si avvia la ricerca della rete Wi-Fi e puoi impostare una connessione a Internet. ▲▼Seleziona la rete WLAN che conosci utilizzando i pulsanti / e **OK** e inserisci il codice corrispondente.
Password utilizzando la tastiera che appare (connessione senza WPS). Seleziona quindi il campo **OK** e premi il pulsante **OK**. Se la password era corretta, verrà stabilita una connessione a questa rete. Puoi capire se la connessione è stata stabilita dalla barra del segnale nella barra di stato del display. Per annullare l'inserimento, seleziona **CANCEL** premi il tasto **OK**. Se hai commesso un errore, puoi cancellare l'ultima lettera inserita premendo **DEL.**

▲Mentre la tastiera virtuale visualizzata sul display, puoi utilizzare i tasti / ▼telecomando. ▲▼◀▶I pulsanti / spostano l'indicatore in alto e in basso, i pulsanti / spostano l'indicatore a destra e a sinistra.

> Dopo aver completato la configurazione di rete, conferma il messaggio di completamento della configurazione iniziale premendo il pulsante **OK**.

> ▲▼Puoi quindi selezionare una sorgente di riproduzione utilizzando i pulsanti / e **OK** possono essere selezionati.

8 La funzione DAB+ (radio digitale)

Il DAB+ è un formato digitale che ti permette di ascoltare un suono cristallino e privo di rumore. A differenza delle stazioni radio analogiche tradizionali, il DAB+ trasmette diverse stazioni sulla stessa frequenza. Per maggiori informazioni DAB+ e sulla disponibilità del DAB+ nella tua zona, visita www.dabplus.de o www.dabplus.ch.

8.1 Attiva la modalità DAB+

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[DAB+]**.

Quando si avvia DAB+ per la prima volta, viene eseguita una ricerca completa delle stazioni. Una volta completata la ricerca, viene riprodotta la prima stazione in ordine alfanumerico.

8.2 Esegui una ricerca completa

La scansione automatica **La scansione completa** esegue la scansione di tutti i canali DAB+ Banda III e quindi trova tutte le stazioni trasmesse nell'area di ricezione.

Una volta completata la ricerca, viene riprodotta la prima stazione in ordine alfanumerico.

> ▲▼>Per eseguire una ricerca completa, apri il menu premendo il pulsante **MENU** e la voce **[Impostazioni di ricerca] [Ricerca completa]** con i pulsanti / e **OK**.

> In alternativa: premi il tasto **SCAN** sul telecomando o sul dispositivo (tieni premuto il tasto sul dispositivo finché non inizia la ricerca).

> Il display visualizza **[Cerca...]**.

Durante la ricerca, vengono visualizzati una barra di avanzamento e il numero di canali trovati.

Se non viene trovata nessuna stazione, controlla l'antenna telescopica e cambia la posizione di installazione se necessario (punto 5.3.4).

8.3 Seleziona il trasmettitore

> ▲▼Premi i pulsanti **P+/** o **P-/** per richiamare l'**elenco dei canali** e passare da uno all'altro.

>>A seconda dell'impostazione in **MENU [Impostazioni di scansione] [Cambia canale]**, è premere il pulsante **OK** per riprodurre il canale selezionato (opzione: Cambia canale > **Elenco**) oppure il canale viene riprodotto automaticamente (opzione: Cambia canale > **Canale**).

Alternativa:

> ▲▼Apri il menu e usa i pulsanti / per selezionare la voce del menu **[Elenco canali]** e premi il pulsante **OK**.

8.4 Imposta manualmente

Questa voce di menu serve per controllare i canali di ricezione e può essere utilizzata per allineare l'antenna. Se vengono trovate nuove stazioni su una frequenza, queste vengono aggiunte all'elenco delle stazioni.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>[Impostazioni di ricerca] [Impostazioni uomo]** premi il pulsante **OK**.

> ▲▼Usa i pulsanti / e **OK** per selezionare un canale (da 5A a 13F). L'intensità del segnale viene ora visualizzata sul display. Se si riceve un segnale DAB+ su un canale
> -Se viene ricevuto un trasmettitore, viene visualizzato il nome dell'ensemble del trasmettitore. A questo punto è possibile allineare l'antenna per ottenere la massima potenza del segnale.

I trasmettitori la cui potenza del segnale è inferiore alla potenza minima richiesta (vedi punto 8.8) non trasmettono un segnale sufficiente. Se necessario, allinea l'antenna telescopica come descritto nella sezione 5.3.4.

8.5 Memorizza le stazioni DAB+ in una posizione di memoria

La memoria programmi può memorizzare fino a 30 stazioni della gamma DAB+.

> Per prima cosa seleziona il canale desiderato (vedi punto 8.3).

> Per salvare questa stazione in una posizione di memoria, tieni **premuto** il tasto **FAV** durante la riproduzione finché sul display non appare la scritta **[Salva programma]**. ▲ ▼ Utilizza quindi i pulsanti / per selezionare una memoria preferita (1...30). Premi il pulsante **OK** per salvare.

> Ripeti questa procedura per salvare altri trasmettitori.

Puoi anche assegnare le stazioni direttamente a uno dei tasti numerici del telecomando tenendo premuto il tasto corrispondente. Lo stesso vale per i pulsanti di selezione diretta del dispositivo.

8.6 Richiamare le stazioni DAB+ da una posizione di memoria

> ▲▼ Per richiamare una stazione precedentemente memorizzata nella memoria dei preferiti, premi **brevemente** il tasto **FAV** e seleziona una posizione di memoria (1...30) con i tasti / . Premi il pulsante **OK** per riprodurre la stazione.

Se non c'è nessuna stazione memorizzata nella posizione di programma selezionata, sul display appare **[(vuoto)]**.

In alternativa, puoi anche premere brevemente il tasto numerico corrispondente sul telecomando o il tasto di selezione diretta sull'apparecchio. Per le posizioni 11...20, premi prima una volta il **tasto dieci** (**29**) e poi la seconda cifra. Per le posizioni 21...30, premi prima due volte il pulsante di composizione **delle dieci** cifre. (**29**) seguito dalla seconda cifra.

8.7 Sovrascrivere/cancellare la memoria di una posizione del programma

> È sufficiente salvare un nuovo canale in una posizione di memoria preferita come descritto.

Tutte le posizioni di memoria vengono cancellate quando si richiamano le impostazioni di fabbrica.

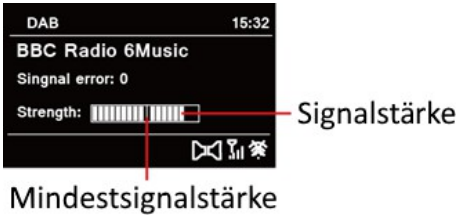
8.8 Potenza del segnale

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>[Impostazioni display] [Display]** e premi il pulsante **OK**.

> ▲▼Usa i pulsanti / per selezionare la voce **[Qualità del segnale]** e premi il pulsante **OK**.

> Esci dal menu premendo più volte il tasto **BACK**.

> L'intensità del segnale viene visualizzata sul display tramite un grafico a barre. Il contrassegno indica la potenza minima del segnale (esempio di illustrazione):



I trasmettitori la cui potenza del segnale è inferiore alla potenza minima richiesta non trasmettono un segnale sufficiente. Se necessario, allinea l'antenna telescopica come descritto nella sezione 5.3.4.

8.8.1 Controllo del volume (DRC)

La voce di menu Regolazione del volume serve per impostare il tasso di compressione, che compensa le fluttuazioni dinamiche e le relative variazioni di volume.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>[Impostazioni audio] [DRC]**.

> Premi il pulsante **OK**.

> ▲▼Usa / per selezionare il tasso di compressione:

DRC alto - Compressione elevata
DRC basso - Bassa compressione
DRC disattivato - Compressione disattivata.

> Conferma premendo il pulsante **OK**.

8.8.2 Elimina i trasmettitori inattivi

Questa voce di menu serve per rimuovere i canali vecchi e non più ricevibili dall'elenco dei canali.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **[Impostazioni di ricerca] > [Rimuovi i canali inattivi]**.

> Premi il pulsante **OK**.

Ti verrà chiesto **[Elimina]** se i trasmettitori inattivi devono essere eliminati.

> ▲▼Usa / per selezionare **[Sì]** e conferma premendo il pulsante **OK**.

9 Funzionamento FM (VHF)

9.1 Attiva la modalità radio FM

> Premi il pulsante **MODE** per passare alla modalità FM.

> **FM]** appare sul display.

Alla prima accensione, la frequenza è impostata a 87,5 MHz.

Se hai già impostato o salvato una stazione, la radio riprodurrà l'ultima stazione impostata.

Il nome della stazione appare per le stazioni RDS.

Per migliorare la ricezione, allinea l'antenna telescopica (punto 5.3.4).

9.2 Ricezione FM (VHF) con informazioni RDS

L'RDS è una procedura per trasmettere informazioni aggiuntive sulle stazioni FM. Le emittenti dotate di RDS trasmettono, ad esempio, il nome della stazione tipo di programma. Questo viene visualizzato sul display. Il dispositivo può visualizzare le informazioni RDS **RT** (testo radio), **PS** (nome della stazione), **PTY** (tipo di programma).

9.3 Ricerca automatica delle stazioni

> ▲ ▼ Tieni premuti i pulsanti **P+/** o **P-/** più a lungo (da 2 a 3 secondi) per cercare automaticamente la stazione successiva con un segnale sufficiente.

> In alternativa, puoi anche premere il tasto **OK** o **SCAN** (tieni premuto il tasto sul dispositivo finché non inizia la ricerca).

Se viene trovata una stazione FM con un segnale sufficientemente forte, la ricerca si interrompe e la stazione viene riprodotta. Se viene ricevuta una stazione RDS, viene visualizzato il nome della stazione e, se applicabile, il testo della radio.

Per sintonizzare le stazioni più deboli, utilizza la ricerca manuale delle stazioni.

9.4 Ricerca manuale delle stazioni

> ▲▼Premi brevemente i pulsanti **P+/** o **P-/** più volte per impostare la stazione o la frequenza desiderata.

Il display mostra la frequenza a passi di 0,05 MHz.

9.5 Impostazione della ricerca

La sensibilità dell'esecuzione della ricerca può impostata in questa voce di menu.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **[Impostazioni di ricerca]** e premi il pulsante **OK**.

> Seleziona se la ricerca deve fermarsi solo per i canali forti **[Solo canali forti?]** (**[Sì]**) o per tutti i canali (anche per i canali deboli **> [No]**).

Se si imposta **[No]**, la ricerca automatica si ferma ad ogni stazione disponibile. Questo può comportare la riproduzione di stazioni deboli con rumore.

9.6 Impostazione audio

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>[Impostazioni audio] [Uscita audio]** e premi il pulsante **OK**.

> ▲▼Usa / per selezionare **[Possibile stereo]** o **[Solo mono]** per riprodurre l'audio in stereo o solo in mono quando la ricezione FM è debole.

> Conferma premendo il pulsante **OK**.

9.7 Memorizza le stazioni FM in una posizione di memoria

La memoria programmi può memorizzare fino a 30 stazioni della gamma FM/UKW.

> Per prima cosa imposta la frequenza del trasmettitore desiderata (punti 9.3, 9.4)

> Per salvare questa stazione in una posizione di memoria, tieni **premuto** il tasto **FAV** durante la riproduzione finché sul display non appare la scritta **[Salva programma]**. ▲ ▼ Utilizza quindi i pulsanti / per selezionare una memoria preferita (1...30). Premi il pulsante **OK** per salvare.

> Ripeti questa procedura per salvare altri trasmettitori.

Puoi anche assegnare le stazioni direttamente a uno dei tasti numerici del telecomando tenendo premuto il tasto corrispondente. Lo stesso vale per i pulsanti di selezione diretta del dispositivo.

9.8 Richiamare le stazioni FM da una posizione di memoria

> ▲ ▼ Per richiamare una stazione precedentemente memorizzata nella memoria FAV, premi **brevemente** il pulsante **FAV** e utilizza i pulsanti / per selezionare una memoria di stazione (1...30). Premi il pulsante **OK** per riprodurre la stazione.

Se non c'è nessuna stazione memorizzata nella posizione di programma selezionata, sul display appare **[(vuoto)]**.

In alternativa, puoi anche premere brevemente il tasto numerico corrispondente sul telecomando o il tasto di selezione diretta sull'apparecchio. Per le posizioni 11...20, premi prima una volta il **tasto dieci** (**29**) e poi la seconda cifra. Per le posizioni 21...30, premi prima due volte il pulsante di composizione **delle dieci** cifre. (**29**) seguito dalla seconda cifra.

9.9 Sovrascrivere/cancellare la memoria di una posizione del programma

> È sufficiente salvare un nuovo canale nella rispettiva posizione di memoria come descritto.

Tutte le posizioni di memoria vengono cancellate quando si richiamano le impostazioni di fabbrica.

10 Int ernetradio

Il DIGITRADIO 3 IR è dotato di un ricevitore radio Internet. Per ricevere le stazioni radio/trasmettitori Internet, è necessaria una connessione a Internet tramite un router WLAN a una rete wireless.

> Premi il pulsante **MODE** fino a quando sul display non appare **[Internet Radio]**.

Se avvii la radio via Internet per la prima volta senza che sia stata configurata una connessione WLAN durante l'installazione iniziale, apparirà l'assistente di ricerca che ti mostrerà tutte le connessioni WLAN nel raggio d'azione. vengono visualizzate le stazioni. Seleziona la rete WLAN che conosci usando i pulsanti ▲▼/ e **OK** e inserisci la password corrispondente utilizzando la tastiera che appare (senza collegare il WPS). Seleziona quindi il campo **OK** e premi il pulsante **OK**. Se la password era corretta, verrà stabilita una connessione a questa rete.  Puoi capire se la connessione è stata stabilita dalla barra del segnale nella barra di stato del display. Per annullare l'inserimento, seleziona **CANCEL** e premi il pulsante **OK**. Se hai commesso un errore, puoi cancellare l'ultima lettera inserita premendo **DEL.**

10.1 Elenco dei canali

> Premi il pulsante **MENU** e seleziona **[Elenco canali]**.

In **Elenco stazioni**, tutte le stazioni radio Internet sono visualizzate in diverse categorie.

> Seleziona un canale utilizzando una categoria/paese/genere e premi il pulsante **OK**.

10.2 Aggiungi i preferiti

La memoria dei programmi può memorizzare fino a 30 stazioni nell'area Internet radio.

> Per una stazione in una posizione di memoria, tieni premuto **il tasto**

Durante la riproduzione, premi il tasto **FAV** finché sul display non appare la scritta **[Salva programma]**. ▲ ▼ Utilizza quindi i pulsanti / per selezionare una memoria preferita (1...30). Premi il pulsante **OK** per salvare.

> Ripeti questa procedura per salvare altri trasmettitori.

Puoi anche assegnare le stazioni direttamente a uno dei tasti numerici del telecomando tenendo premuto il tasto corrispondente. Lo stesso vale per i pulsanti di selezione diretta del dispositivo.

10.3 Recupera i preferiti

> ▲ ▼ Per richiamare una stazione precedentemente memorizzata nella memoria FAV, premi **brevemente** il pulsante **FAV** e utilizza i pulsanti / per selezionare una memoria di stazione (1...30). Premi il pulsante **OK** per riprodurre la stazione.

Se non c'è nessuna stazione memorizzata nella posizione di programma selezionata, sul display appare **[(vuoto)]**.

In alternativa, puoi anche premere brevemente il tasto numerico corrispondente sul telecomando o il tasto di selezione diretta sull'apparecchio. Per le posizioni 11...20, premi prima una volta il **tasto dieci** (**29**) e poi la seconda cifra. Per le posizioni 21...30, premi prima due volte il pulsante di composizione **delle dieci** cifre. (**29**) seguito dalla seconda cifra.

11 Podcast

I podcast sono accessibili via Internet allo stesso modo delle stazioni radio Internet. Il funzionamento di base è quello descritto in "10 Radio via Internet" a pagina 24.

12 Servizi musicali

> Premi il pulsante **MODE** finché il nome del servizio musicale desiderato non viene visualizzato sul display. Il controllo avviene esclusivamente tramite le app dei fornitori di servizi o l'app TECHNISAT CONNECT su uno smartphone. Ricorda che lo smartphone deve essere nella stessa rete del DIGITRADIO 3 IR.

A seconda del servizio/abbonamento, potrebbero essere applicati costi aggiuntivi o potrebbe essere richiesto un abbonamento/account a pagamento.
Utilizzo di fornitori di servizi DriG in base alla disponibilità.

12.1 Spotify Connect

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[Spotify Connect]**.

Per Spotify Connect è una connessione Internet attiva. Se avvii Spotify Connect per la prima volta senza configurato una connessione Wi-Fi durante la configurazione iniziale, devi prima stabilire una connessione Wi-Fi.

impostare. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "18.1 Impostazioni Internet" a pagina 36.

> Usa il tuo smartphone, tablet o computer come telecomando per Spotify. spotify.com/connectPer saperne di più puoi visitare il sito .

Il Sokware di Spotify è soggetto alle licenze del provider DriG, che puoi trovare qui: hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses

12.2 Amazon Music

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[Amazon Music]**.

Amazon Music richiede un accesso attivo a Internet. Se stai avviando Amazon Music per la prima volta senza configurato una connessione Wi-Fi durante la configurazione iniziale, devi prima impostare una connessione Wi-Fi. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "18.1 Impostazioni Internet" a pagina 36.

Per poter utilizzare Amazon Music è necessario un abbonamento Amazon Music Prime (incluso in Amazon Prime) o un abbonamento Amazon Music Unlimited. Ulteriori informazioni su Amazon Prime, Amazon Music Prime o Amazon Music Unlimited, nonché su eventuali costi aggiuntivi, sono disponibili all'indirizzo: hGps://www.amazon.de/amazonprime e hGps://www.amazon.de/music/.

Devi anche aver installato l'applicazione TechniSat CONNECT sul tuo smartphone o tablet (disponibile gratuitamente nei rispettivi app store).

> Apri l'applicazione TechniSat CONNECT e seleziona la funzione **Controllo**.

> **>Amazon Music** nella scheda **FONTE**.

> Tocca la scheda **RICERCA**. A questo punto puoi accedere con il tuo account Amazon Prime.

12.3 RADIO CALMA

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[CALM RADIO]**.

CALM RADIO richiede un accesso attivo a Internet. Se avvii CALM RADIO per la prima volta senza configurato una connessione WLAN durante la configurazione iniziale, devi prima configurare una connessione WLAN. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "18.1 Impostazioni Internet" a pagina 36.

Per utilizzare questa funzione è necessario disporre di un account CALM RADIO. Per saperne di più sul suo funzionamento, visita il sito hGps://calmradio.com/technisat.

> Seleziona **Login** e premi il pulsante **OK**. Dovrai quindi inserire il nome utente e la password del tuo account Calm.

> Puoi quindi selezionare un brano musicale dalle varie categorie e riprodurlo premendo **OK.**

12.4 Selezione radio classica

> Premi il pulsante **MODE** finché sul display non appare **[Selezione radio classica]**.

Per Klassik Radio Select è necessaria una connessione Internet attiva. Se avvii Klassik Radio Select per la prima volta senza aver configurato una connessione WLAN durante la configurazione iniziale, devi prima configurare una connessione WLAN.
Imposta la connessione. Per ulteriori informazioni, consulta il capitolo "18.1 Impostazioni internet" a pagina 36.

Per utilizzare questa funzione devi avere un account Klassik Radio Select. Per saperne di più sul suo funzionamento, visita il sito hGps://www.klassikradio.de/select.

> Inserisci il nome utente (e-mail) e la password del tuo account Klassik Radio Select.

> Puoi quindi selezionare un brano musicale tra le varie categorie e riprodurlo premendo **OK.** Opzionalmente, puoi anche creare/gestire musica e playlist all'indirizzo hGps://play.klassikradio.de/.

13 Bluetooth

In modalità Bluetooth, puoi riprodurre la musica da uno smartphone o tablet collegato attraverso gli altoparlanti del DIGITRADIO 3 IR. Per farlo, i due dispositivi devono prima essere "accoppiati" tra loro.

13.1 Attiva il funzionamento del Bluetooth

> Passa alla modalità Bluetooth premendo il pulsante **MODE**.

> Il display **[Audio Bluetooth]**.

Quando si accende per la prima volta, è necessario associare un dispositivo esterno (smartphone/tablet).

Se un dispositivo esterno nel raggio d'azione è già stato accoppiato, la connessione viene stabilita automaticamente. A seconda del dispositivo collegato, la riproduzione musicale può iniziare automaticamente.

13.2 Accoppiamento di un dispositivo esterno

Per associare un dispositivo esterno, ad esempio uno smartphone o un tablet, al DIGITRADIO 3 IR, procedi come segue:

> Avvia la modalità Bluetooth come descritto al punto 13.1.

> **Bluetooth]** e **[Pair BiUe]** appaiono sul display.

> Ora inizia la ricerca dei dispositivi Bluetooth vicini sul tuo dispositivo esterno. Potrebbe essere necessario attivare prima la funzione Bluetooth sul dispositivo esterno.

Per attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo esterno ed eseguire una ricerca, consulta le istruzioni per l'uso del dispositivo esterno.

Durante il processo di accoppiamento, entrambi i dispositivi devono trovarsi a una distanza di 10 cm l'uno dall'altro.

> La voce **DIGITRADIO 3 IR** dovrebbe ora apparire nell'elenco dei dispositivi Bluetooth presenti sul tuo dispositivo esterno. Toccala per completare il processo di accoppiamento.

> Ora puoi avviare la riproduzione della musica sul tuo dispositivo esterno.

A seconda del protocollo Bluetooth del dispositivo esterno, puoi controllare la riproduzione musicale utilizzando i pulsanti di riproduzione del telecomando.

Riproduzione/Pausa	- pulsante	⏯
Titolo successivo	- Chiave	⏭
Titolo precedente	- Pulsante 2x	⏮
Titolo dall'inizio	- chiave	⏮
Volume	- Pulsanti **volume +/-**	

In alternativa, puoi utilizzare i controlli di riproduzione dell'applicazione musicale sul tuo dispositivo esterno.

Se non c'è alcuna riproduzione o nessun dispositivo è accoppiato, il DIGITRADIO 3 IR passa alla modalità standby dopo circa 15 minuti.

13.3 Accoppiamento Revive

>Per annullare un accoppiamento attivo, seleziona **[Disconnetti]** nel **MENU** e premi il pulsante **OK**. Tieni presente che il dispositivo da disaccoppiare deve essere collegato al DIGITRADIO 3 IR se vuoi disaccoppiarlo.

Puoi quindi associare un nuovo dispositivo come descritto nella sezione 13.2. In alternativa, puoi anche avviare l'associazione sul dispositivo esterno.

Segui le istruzioni contenute nelle istruzioni per l'uso del dispositivo esterno.

14 Lettore CD

14.1 Informazioni generali sui CD/MP3 CD

Il dispositivo è adatto ai CD musicali registrati con dati audio (CD-DA o MP3 per CD-R e CD-RW). I formati MP3 devono essere creati con ISO 9660 Livello 1 o Livello 2. I CD multisessione non possono essere letti.
=In modalità MP3, i termini "Cartellaalbum e "Titolo" sono determinanti.
"Album" corrisponde alla cartella sul PC, "Traccia" al file sul PC o a una traccia del CD-DA.
Il dispositivo ordina gli album o i brani di un album per nome in ordine alfabetico. Se preferisci un ordine diverso,

cambia il nome del brano o dell'album e metti un numero davanti al nome.

Durante la masterizzazione di dischi CD-R e CD-RW con dati audio possono verificarsi diversi problemi, che a volte possono compromettere una riproduzione senza problemi. Ciò può essere causato da impostazioni software e hardware errate o dal disco vergine utilizzato. Se si verificano questi errori, devi contattare il servizio clienti del tuo masterizzatore/registratore CD.
Contatta il produttore degli accessori del bruciatore o cerca le informazioni pertinenti, ad esempio su Internet.

Se realizzi CD audio, rispetta i requisiti di legge e non violare i diritti d'autore di DriGer.

Il dispositivo può riprodurre CD con dati MP3 (.mp3, .wma, AAC con estensione .m4a) e normali CD audio (.wav). Non sono ammesse altre estensioni, come ad esempio
ad esempio *.doc, *.txt, *.pdf ecc. quando converti i file audio in MP3.

A causa della varietà di software di codifica, non è possibile garantire che ogni file MP3 possa essere riprodotto senza interferenze.

Se una traccia/file contiene un errore, la riproduzione continua con la traccia/file successiva.

È vantaggioso masterizzare il CD a bassa velocità e creare il CD in un'unica sessione e finalizzato.

14.2 Quali dischi puoi utilizzare

Il lettore CD è compatibile con i supporti CD, CD-R/RW e CD MP3. Con questo dispositivo puoi riprodurre solo dischi con dimensioni di 12 cm e una durata di riproduzione di 74 minuti.

Se stai trasportando il dispositivo, rimuovi il disco dall'unità.
In questo modo eviterai di danneggiare il lettore CD e il disco.

La qualità di riproduzione dei CD MP3 dipende dall'impostazione del bit rate e dal software di registrazione utilizzato.

14.3 Riproduci il CD

> Premi il pulsante **MODE** per passare alla modalità **lettore CD**.

> **CD]** sul display.

> Inserisci con attenzione un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto. Assicurati che il CD non sia inclinato. Il CD viene inserito automaticamente dal dispositivo.

> I dati presenti sul CD vengono controllati. Sul display appare la scritta [Read]. La riproduzione inizia quindi dalla prima traccia (CD audio) o dalla prima traccia della prima cartella (CD MP3).

Attendi che il contenuto del CD sia stato letto completamente per assicurarti che tutte le informazioni richieste siano state lette dal CD. Questo processo può richiedere del tempo, soprattutto con i CD MP3.

Per inserire/rimuovere il CD, tienilo per il bordo.

> Puoi mettere in pausa la riproduzione premendo il pulsante **Play/Pause** (il tempo di riproduzione lampeggia sul display) o continuare premendolo nuovamente.

> Premi il pulsante **Stop** per interrompere la riproduzione. Il numero totale di tracce appare sul display.

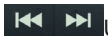
Interrompi sempre la riproduzione prima di rimuovere il CD.

Se non c'è riproduzione, il DIGITRADIO 3 IR passa in standby dopo 15 minuti.

14.4 Titolo del set

> Se necessario, seleziona la categorizzazione o la cartella e poi la suddivisione esistente fino al titolo desiderato in modo da riprodurlo.

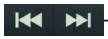
> Puoi selezionare cartelle/album utilizzando i pulsanti **F-** o **F+** del telecomando.

> Usa i pulsanti **Traccia precedente** o **Traccia successiva** per passare alla traccia successiva o precedente.

Il display mostra il numero della cartella **[F]** e della traccia **[T]** impostate.

14.5 Esecuzione rapida della ricerca

Puoi eseguire una ricerca rapida in avanti o indietro nel titolo corrente per cercare una posizione specifica.

> Tieni premuti i pulsanti **Traccia precedente** o **Traccia successiva** per andare avanti o indietro velocemente all'interno della traccia per tutta la durata della pressione.

14.6 Funzione di ripetizione

Puoi scegliere se ripetere una traccia, l'intera cartella/album (solo per i CD MP3) o tutte le tracce del CD.

> Per farlo, premi più volte il pulsante di **ripetizione.**
La modalità selezionata è indicata sul display da un'icona (**Ripeti 1x**, **Ripeti album**, **Ripeti tutto**).

> Se non viene visualizzata alcuna icona di ripetizione, la funzione è disattivata.

14.7 Riproduzione casuale

Puoi utilizzare il generatore casuale per riprodurre i brani di un CD nell'ordine che preferisci.

> Durante la riproduzione, premi il pulsante **SHUFFLE ,** sul display appare la scritta Random.

> Per disattivare nuovamente la funzione, premi nuovamente il pulsante **SHUFFLE**.

14.8 Funzione di programmazione

Puoi utilizzare la funzione di programma per riprodurre i brani di un CD musicale o di un CD MP3 nell'ordine da te specificato.

Puoi effettuare la programmazione solo quando è inserito un disco e quando il dispositivo è in **modalità di arresto.**

> Premi il tasto **FAV** del telecomando.

> Il numero della cartella **[F01]** e il numero del brano **[T001]** ora lampeggiano sul display.
A destra di questo appare **[P01]**.
P01 è la prima posizione del programma. A questo punto è possibile aggiungere qualsiasi brano alle posizioni del programma, una dopo l'altra.

> Usa i pulsanti **F+** e **F-** per selezionare la cartella contenente il brano che vuoi inserire nella posizione di programma **P01**.

Non è possibile alcuna cartella per un CD audio. I pulsanti **F+/F-** sono privi di funzione in questo caso.

> Usa i pulsanti **Traccia precedente** o **successiva** per selezionare  per selezionare il primo titolo da programmare.

> Premi il pulsante **OK** per accettare il titolo.

> La posizione di programma **P02** è quindi attiva. Per salvare un brano nella posizione di programma 2, procedi come descritto sopra. In questo modo puoi assegnare qualsiasi titolo a qualsiasi posizione di programma.

> Premi il pulsante **Play/Pausa** per riprodurre i brani programmati.

Per aggiungere brani al programma corrente, premi una volta il pulsante **Stop**. A questo punto puoi aggiungere altri brani alla successiva posizione libera del programma.

Per cancellare la programmazione mentre sei in modalità programmazione, premi il pulsante **Stop** e ricomincia. Per interrompere la riproduzione di una playlist programmata e cancellare la programmazione, premi due volte il pulsante **Stop** durante la riproduzione.

Se cambi la sorgente o rimuovi il CD, anche la programmazione verrà cancellata.

14.9 Espelli il CD

> Per espellere il CD, premi il **pulsante di espulsione del CD** (**Eject**, **12**) sul pannello frontale.

15 Riproduzione musicale via USB

Hai la possibilità di riprodurre file audio su un supporto dati USB tramite il DIGITRADIO 3 IR.

Per la riproduzione da un supporto dati USB, questo deve essere collegato alla **porta USB (15).**

Il dispositivo non supporta la connessione di supporti USB (hub...) tramite cavi di estensione USB.

Non è adatto al collegamento diretto con i PC!

Il dispositivo supporta supporti USB fino a 2TB formattati in formato FAT16 o FAT32. La dimensione massima di un file multimediale è di 4GB.

È possibile riprodurre file musicali di tipo .mp3.

> Passa alla **modalità** USB premendo il pulsante **MODE**.

> **USB]** appare display.

La riproduzione inizia automaticamente con il primo brano della prima cartella.

La visualizzazione della categorizzazione/cartella dipende dalla struttura su il tuo supporto USB. Pertanto, presta attenzione alle informazioni che appaiono sul display.

I file MP3/audio vengono letti e visualizzati sul display sotto forma di numero totale di tracce **[T]** e album **[F].** Attendi che il contenuto sia stato letto completamente per assicurarti che tutte le informazioni richieste siano state lette dal supporto di memoria.

Se non è collegato alcun supporto di memorizzazione o non può essere letto, sul display appare la scritta **[Nessun dispositivo]**.

Se non c'è riproduzione, il DIGITRADIO 3 IR passa in standby dopo 15 minuti.

15.1 Controlla la riproduzione USB

> ▶II Puoi mettere in pausa la riproduzione premendo il tasto **play/pause** (il tempo di riproduzione lampeggia sul display) o continuare premendolo nuovamente.

> ■ Premi il pulsante **Stop** per interrompere la riproduzione. Il numero totale di tracce appare sul display.

15.2 Titolo del set

> Se necessario, seleziona la categorizzazione o la cartella e poi la suddivisione esistente fino al titolo desiderato in modo da riprodurlo.

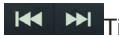
> Puoi selezionare cartelle/album utilizzando i pulsanti **F-** o **F+** del telecomando.

> Usa i pulsanti **Traccia precedente** o **Traccia successiva** per passare alla traccia successiva o precedente.

Il display visualizza il numero della cartella **[F]** e della traccia **[T]** impostate.

15.3 Esecuzione rapida della ricerca

Puoi effettuare una ricerca rapida in avanti o indietro nel titolo corrente per cercare una posizione specifica.

> Tieni premuti i pulsanti **Traccia precedente** o **Traccia successiva** per andare avanti o indietro velocemente all'interno della traccia per tutta la durata della pressione.

15.4 Funzione di ripetizione

Puoi selezionare se vuoi ripetere un brano, l'intera cartella/album o tutti i brani.

> Per farlo, premi più volte il pulsante di **ripetizione.**
La modalità selezionata è indicata sul display da un'icona (**Ripeti 1x**, **Ripeti album**, **Ripeti tutto**).

> Se non viene visualizzata alcuna icona di ripetizione, la funzione è disattivata.

15.5 Riproduzione casuale

Puoi utilizzare il generatore casuale per riprodurre i brani nell'ordine che preferisci.

> Durante la riproduzione, premi il pulsante **SHUFFLE ,** sul display appare la scritta Random.

> Per disattivare nuovamente la funzione, premi nuovamente il pulsante **SHUFFLE**.

16 Ingresso audio

Puoi riprodurre il suono di un dispositivo esterno attraverso gli altoparlanti del DIGITRADIO 3 IR.

> Collega il dispositivo esterno alla **connessione AUDIO IN** (**16**, jack da 3,5 mm) sul pannello posteriore.

> Usa il pulsante **MODE** per selezionare l'ingresso audio. Sul display appare **[Ingresso AUX]**.



Il volume è controllato dal dispositivo esterno. Non impostare il volume troppo basso per evitare il rumore di fondo.

Se la sorgente audio collegata non fornisce un segnale per 15 minuti, il dispositivo passa automaticamente in standby.

17 Altre funzioni

17.1 Timer per il sonno

Il timer di spegnimento mette automaticamente in **standby** il DIGITRADIO 3 IR dopo il tempo impostato.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **[Timer sonno]**.

> Premi il pulsante **OK**.

> ▲ ▼ Usa / per selezionare un periodo di tempo dopo il quale il DIGITRADIO 3 IR deve spegnersi. Puoi scegliere tra **Off**, **5**, **10**, **15**, **30**, **60** e **90** minuti.

> Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

> In alternativa, puoi anche utilizzare il pulsante **SLEEP** Premilo più volte per impostare l'orario di spegnimento.

Sul display appare il simbolo della luna con il tempo rimanente fino allo spegnimento del DIGITRADIO 3 IR.

17.2 Sveglia

La sveglia il DIGITRADIO 3 IR all'ora impostata. È possibile programmare due orari di sveglia. La programmazione della sveglia 1 è descritta di seguito a titolo di esempio.

17.2.1 Imposta la sveglia

> Premi il pulsante **Sveglia 1/2 (32)** sul telecomando. Sul display

appare la panoramica degli orari di sveglia impostati.

> ▲▼Usa i pulsanti / per selezionare una delle memorie della sveglia che desideri impostare e premi il pulsante **OK**.

> I singoli parametri della sveglia possono essere impostati uno dopo l'altro. ▲▼Premi il pulsante **OK** per aprire un parametro della sveglia e usa i pulsanti / per modificarlo.

Sveglia

> **Attiva** o **disattiva** la sveglia. **Ripetizione**

(Repeat)

> Puoi scegliere tra **Giornaliero** (tutti i giorni della settimana), **Una volta**, **Giorni feriali** (Lun. - Ven.) o **Fine settimana** (Sab. e Dom.). Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

Ora del giorno

> Qui puoi inserire l'ora della sveglia e, se necessario, la data.
▲▼Per prima cosa seleziona le ore utilizzando i pulsanti / e premi il pulsante **OK** per confermare. Poi inserisci i minuti. Accetta anche questi premendo il pulsante **OK**.

Se hai selezionato **[Una volta]** alla voce **Ripeti**, devi inserire la data e l'ora.

Fonte

> Si inserisce quindi la sorgente. Sono disponibili **SUMMER**, **Internet radio**, **DAB** o **FM**. Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

Il preferito

Se hai selezionato **Internet radio**, **DAB** o **FM**, puoi specificare se vuoi essere svegliato con l'**ultima stazione che hai ascoltato** o con una della tua **lista di preferiti**.

Durata

> Poi inserisci la durata. Accetta l'inserimento premendo il pulsante **OK**.

Volume

> ▲▼Infine, puoi impostare il volume del tono della sveglia utilizzando i pulsanti / . Premi il pulsante **OK** per accettare.

L'ora deve essere letta affinché la sveglia funzioni correttamente. Per maggiori informazioni, consulta il punto 18.2.

Quando la sveglia è attiva, sul display appare il simbolo di una campana.

17.2.2 Spegni la sveglia dopo l'allarme

> Premi il pulsante **On/Standby** sul telecomando o **VOL/ STANDBY** sul dispositivo per spegnere la sveglia. Premi la **manopola SELECT/ SNOOZE** per attivare la funzione snooze. Più a lungo viene premuto il pulsante, più lungo sarà il tempo di snooze.

> Puoi attivare o disattivare rapidamente le sveglie salvate selezionando la sveglia in questione nella panoramica delle sveglie e tenendo premuto il pulsante della sveglia sul telecomando.

17.3 Equalizzatore

Puoi utilizzare l'equalizzatore per regolare il suono in base alle tue preferenze.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>[Impostazioni audio] [Equalizzatore]**.

> Premi il pulsante **OK**.

> ▲ ▼ Usa / per selezionare **[Ottimale]** per una riproduzione del suono ottimizzata per il dispositivo, oppure **[MyEQ...]** per impostare manualmente gli alti e i bassi. Premi il pulsante **OK** per accettare la selezione.

17.3.1 MyEQ

> Premi il pulsante **EQ** (**19**) sul telecomando.

> ▲ ▼ Usa i pulsanti / per selezionare **[Alti]** per regolare gli acuti o **[Bassi]** per regolare i bassi. Poi premi il pulsante **OK**.

> ▲▼Ora puoi utilizzare i pulsanti / per impostare un valore compreso tra -7 e +7. Premi il pulsante **OK per** accettare l'impostazione.

Alternativa:

> **>>** Puoi accedere alle impostazioni dell'equalizzatore anche tramite **il menu Impostazioni audio Equalizzatore**.

18 Impostazioni del sistema

Tutte le impostazioni descritte in questa sezione sono valide per tutte le sorgenti.

18.1 Impostazioni internet

> **>**Tramite **MENU Impostazioni di sistema. > Impostazioni Internet**, puoi richiamare e configurare le impostazioni di rete.

18.1.1 Connessione tramite WLAN

Per configurare la connessione di rete tramite WLAN, puoi scegliere se utilizzare l'assistente di rete o se farlo manualmente.

18.1.1.1 Configurazione tramite procedura guidata di rete

> Seleziona **[Procedura guidata]** per avviarla.

L'assistente di rete ora cerca tutte le reti WLAN nel raggio d'azione e le visualizza.

> Poi seleziona la tua rete WLAN.

A questo punto puoi scegliere se utilizzare la funzione WPS o inserire manualmente la password della WLAN.

> Se vuoi utilizzare la funzione WPS, prima avviala sul router seguendo le sue istruzioni per l'uso e poi seleziona **[Connetti WPS con pulsante]** nella procedura guidata di rete.

Presta attenzione ai messaggi visualizzati. Il processo di connessione viene solitamente completato dopo pochi secondi e la connessione Wi-Fi può essere utilizzata. In alternativa, è possibile utilizzare la funzione **[Connetti WPS con PIN]** se questa funzione è supportata dal router.

> Se vuoi inserire manualmente la password della WLAN o se il tuo router non la funzione WPS, seleziona **[Connetti senza WPS].**

> Inserisci quindi la tua password WLAN utilizzando la tastiera virtuale che appare e conferma selezionando **OK**.

A questo punto verrà verificata la password inserita. Questo processo viene solitamente completato dopo pochi secondi e la connessione WLAN può essere utilizzata.

18.1.1.2 Configurazione tramite funzione push WPS

In questo modo si stabilisce una connessione diretta al router. Non è necessario selezionare e/o inserire la rete WLAN (SSID) e la password.

> Seleziona **[Pulsante WLAN WPS]** e premi il pulsante **OK** per avviare il processo di connessione.

> Avvia quindi la funzione WPS del tuo router seguendo le istruzioni per l'uso.

18.1.1.3 Configurazione manuale

> Seleziona **[Imposta manualmente]** e poi **[Wireless]** per avviare la configurazione manuale.

> Ora seleziona se vuoi che il router recuperi automaticamente l'indirizzo IP, il gateway ecc. (DHCP attivo) o se vuoi inserirli manualmente (DHCP inattivo).

Tieni presente che il recupero automatico dell'indirizzo IP, del gateway e della subnet mask funziona solo se la funzione DHCP è attivata nel tuo router.

> Inserisci l'indirizzo IP, la maschera di sottorete, l'indirizzo del gateway, il DNS primario e, se necessario, il DNS secondario uno dopo l'altro utilizzando i **pulsanti freccia** del telecomando. Conferma ogni valore impostato con il pulsante **OK**.

> Ora inserisci il nome (SSID) della tua rete WLAN utilizzando la tastiera virtuale e conferma selezionando **OK**.

> Seleziona se la tua rete WLAN **non deve** utilizzare **alcuna crittografia**, **WEP** o **WPA/WPA2** è criptato e conferma il seguente punto.

> Infine, inserisci la tua password WLAN utilizzando la tastiera virtuale e conferma selezionando **OK** per avviare il processo di connessione.

Di norma, la connessione WLAN può essere utilizzata dopo pochi secondi.

18.1.2 Mostra le impostazioni

> Seleziona **[Info rete]** per visualizzare le impostazioni di rete correnti.

18.1.3 PIN TechniSat Connect

Puoi controllare il DIGITRADIO 3 IR con l'app TechniSat CONNECT. Per farlo, è necessario inserire il PIN del DIGITRADIO 3 IR nell'app. Puoi modificare il PIN come segue.

> Inserisci un PIN di 4 cifre in **[TechniSat CONNECT PIN]** e premi il pulsante **OK** per salvare.

18.1.4 Elimina il profilo di rete

Usa le voci di menu **[Rimuovi reti inattive]** o **[Rimuovi tutte le reti]** per eliminare una connessione esistente a una rete Wi-Fi o a tutte le reti configurate e per cancellare le impostazioni effettuate. Se vuoi ricollegare il dispositivo a questa rete, dovrai effettuare nuovamente tutte le impostazioni.

18.1.5 Connessione WLAN in standby

> In **[WLAN attiva in standby]**, seleziona se la connessione WLAN deve essere mantenuta anche in modalità standby (**SI**) o no (**NO**).

Tieni presente che questa funzione deve rimanere attiva per un funzionamento illimitato e regolare e per il controllo tramite l'**app TechniSat CONNECT**.

L'applicazione TechniSat CONNECT può essere scaricata dall'app store del tuo smartphone.

18.2 Impostazioni di data e ora

18.2.1 Imposta la data e l'ora manualmente

A seconda dell'impostazione dell'aggiornamento dell'ora (punto 18.2.2), devi impostare manualmente l'ora e la data.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>[Impostazioni di sistema] [Ora/data]**.

> Premi il pulsante **OK**.

> ▲▼Usa i pulsanti / per selezionare **[Imposta]** e premi **OK**.

> ▲ ▼ Le prime cifre (giorno) della data lampeggiano e possono essere modificate con i pulsanti / .

▲▼Il pulsante aumenta il valore, il pulsante lo diminuisce.

> Premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

> Le cifre successive (mese) della data lampeggiano e possono essere modificate come descritto sopra.

> Dopo ogni ulteriore impostazione, premi il pulsante **OK** per passare all'impostazione successiva.

> Procedi come descritto sopra per il tempo.

> Dopo che tutte le impostazioni sono state eseguite e l'ultimo **OK**

premuto, sul display appare **[Tempo risparmiato]**.

18.2.2 Aggiornamento del tempo

Nel sottomenu **Sincronizza**, puoi specificare se l'ora deve essere aggiornata automaticamente tramite Internet, DAB+ o FM (FM) o se vuoi inserirla manualmente (sezione 18.2.1).

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>>[Impostazioni di sistema] [Ora/data] [Sincronizza]** e premi **OK**.

> ▲▼Usa i pulsanti / per selezionare le seguenti opzioni:

[Aggiornamento da Internet] (aggiornamento tramite la connessione a Internet)
[Aggiornamento da DAB] (Aggiornamento solo tramite DAB+)
[Aggiornamento da FM] (aggiornamento solo via FM)
(l'ora/data deve essere inserita manualmente, vedi punto 18.2.1).

> Premi il pulsante **OK** per salvare l'impostazione.

18.2.3 Impostazione del formato dell'ora

Alla voce **Imposta formato** puoi attivare il formato a 12 o 24 ore.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>>[Impostazioni di sistema] [Ora/data] [Imposta formato]** e premi **OK**.

> ▲▼Usa / per selezionare una delle seguenti opzioni:

[24 ore]

[12 ore]

> Premi il pulsante **OK** per salvare.

18.2.4 Fuso orario e ora legale

Per una corretta visualizzazione dell'ora, che viene sincronizzata tramite una connessione a Internet, è importante impostare anche il fuso orario corrente e l'ora legale o invernale.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **>>[Impostazioni di sistema] [Ora/data] [Fuso orario]** e premi **OK**.

> ▲▼Usa / per selezionare un fuso orario e premi il pulsante **OK** per accettare l'impostazione.

> Poi seleziona **> [Ora legale] > [Sì]** o **[No]** (ora invernale) e premi il pulsante **OK**.

18.3 Luminosità del display

Puoi configurare la luminosità del display. Sono disponibili anche diversi schemi di colori del display.

> Premi il pulsante **MENU**, seleziona la voce **[Impostazioni display]** e premi **OK**.

Schema di colore

Qui puoi specificare lo schema di colori da utilizzare per la visualizzazione.

> ▲▼Usa / per selezionare la voce **[Schema colori]**. Puoi scegliere tra **Nero profondo** e **Blu acciaio**. Premi il pulsante **OK** per salvare. **Display**

Qui puoi selezionare le informazioni di visualizzazione aggiuntive (a seconda della sorgente selezionata).

> ▲ ▼ Usa / per selezionare la voce **[Display]**. Seleziona una voce di informazioni aggiuntive e premi il pulsante **OK** per salvare. Le informazioni aggiuntive possono essere visualizzate anche durante il normale funzionamento (senza visualizzare i menu) utilizzando il pulsante **INFO**.

Illuminazione

> ▲▼Usa / per selezionare la voce **[Illuminazione]**.

L'opzione [Funzionamento] controlla la luminosità all'accensione e in standby. Puoi scegliere tra i livelli di luminosità **[Alta]**, **[Media]** e **[Bassa].** ▲ ▼ Usa / per selezionare un livello di luminosità e premi **OK** per salvare.

[Standby] controlla la luminosità della modalità di oscuramento (auto-dimming). Puoi scegliere tra i livelli di luminosità **[Alta]**, **[Media]** e **[Bassa].** ▲ ▼ Usa i tasti / per selezionare un livello di luminosità e premi **OK** per salvare.

L'opzione [Auto-Dim] abbassa automaticamente la luminosità del display dopo il tempo impostato (senza azionare la radio) al valore di luminosità selezionato in **[Standby]**. Se si seleziona l'opzione **[Off]**, il display si illumina in modo permanente con la luminosità selezionata nella funzione **[Funzionamento]**. Premi **OK** per salvare un'impostazione.

18.4 Lingua

> ▲ ▼ Premi il pulsante **MENU** e usa i pulsanti / per **selezionare [Impostazioni di sistema] > [Lingua]** e premi **OK**.

> ▲▼Usa / per selezionare una delle lingue disponibili e conferma la selezione premendo il pulsante **OK**.

18.5 Impostazione di fabbrica

Se cambi la posizione del dispositivo, ad esempio se cambi casa, potresti non essere più in grado di ricevere i canali salvati. In questo caso, puoi cancellare tutti i canali salvati ripristinando le **impostazioni di fabbrica** e poi avviare una nuova ricerca di canali.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **[Impostazioni di sistema] > [Impostazioni di fabbrica]** e premi **OK**.

> ▲▼Usa / per selezionare **[Sì]** per eseguire le impostazioni di fabbrica. e premi **OK**.

Tutti i canali e le impostazioni precedentemente salvati vengono cancellati. Il dispositivo è ora nelle impostazioni di fabbrica.

> Il display visualizza **[Riavvia...]**.

In alternativa, puoi anche ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo utilizzando i due pulsanti del dispositivo.

> A tal fine, scollega il DIGITRADIO 3 IR dall'alimentazione. Quindi, tieni premuto contemporaneamente il pulsante **MENU** e il **pulsante di selezione diretta 1** del dispositivo e ripristina l'alimentazione tenendo premuti i pulsanti. A questo punto il dispositivo inizia a selezionare la lingua dell'utente.

18.6 Versione SW

Alla voce **Versione SW** puoi chiedere la versione SW attualmente installata.

> ▲▼Premi il tasto **MENU** e usa i tasti / per selezionare la voce **[Impostazioni di sistema] > [Versione SW]** e premi **OK**.

> Viene visualizzata la versione corrente del SW.

18.7 Aggiornamento SW

L'articolo di **aggiornamento SW** serve per aggiornare il software del dispositivo ed è destinato esclusivamente alla manutenzione. Rispetta le istruzioni fornite con l'aggiornamento del software.

18.8 Protezione dei dati

In questo punto troverai informazioni sulla protezione dei dati.

18.9 Configurazione iniziale

La procedura guidata di configurazione iniziale può essere richiamata da qui. Per maggiori informazioni, consulta la sezione "7 Configurazione iniziale" a pagina 17.

18.10 Impostazioni USB

Quando configuri il DIGITRADIO 3 IR per la prima volta, puoi specificare se la funzione di ricarica USB deve essere attivata o disattivata. Se la funzione di ricarica USB è attivata, hai la possibilità di ricaricare un dispositivo collegato (ad es. smartphone), indipendentemente dallo stato di funzionamento del DIGITRADIO 3 IR o per alimentarlo (anche in modalità standby).

> ▲▼Premi il pulsante **MENU** e usa i pulsanti / per selezionare la voce **[Funzione di ricarica USB]** e premi **OK**. Seleziona quindi **[On]** o **[Off]** e premi **OK** per salvare.

Se la funzione di ricarica viene utilizzata in modalità standby, anche il consumo di energia in tale modalità aumenta.

Se vuoi collegare principalmente supporti USB, ti consigliamo di disattivare la funzione di ricarica.

19 Pulizia

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non pulire l'apparecchio con un panno bagnato o sotto l'acqua corrente. Stacca la spina e spegni l'apparecchio prima di pulirlo!

Non utilizzare spugne, polvere abrasiva o solventi come l'alcol o la benzina.

Non utilizzare le seguenti sostanze: Acqua salata, ammoniaca per insetticidi, solventi clorurati o acidi (ammoniaca).

Pulisci l'alloggiamento con un panno morbido inumidito con acqua. Non utilizzare alcolici, diluenti, ecc. che potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.

Pulisci il display solo con un panno di cotone morbido. Se necessario, usa un panno di cotone con piccole quantità di acqua saponata non alcalina e diluita in acqua o alcol.

Strofina delicatamente il panno di cotone sulla superficie.

20 Eliminare gli errori

Se il dispositivo non funziona come previsto, verificalo utilizzando seguente tabella.

Sintomo	**Possibile causa/risoluzione**
Il dispositivo non può essere acceso.	Il dispositivo non è alimentato. Collega correttamente l'adattatore di corrente alla presa e al dispositivo.
Non si alcun suono.	Aumenta il volume.
Il display non si .	Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e riaccenderlo.
La ricezione tramite DAB+/FM è scarsa.	Estrai completamente l'antenna. Cambia la posizione dell'antenna o del DIGITRADIO 3 IR.
Il dispositivo non può essere utilizzato.	Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e riaccenderlo.

Sintomo	Possibile causa/risoluzione
Non è possibile la riproduzione via USB.	Il dispositivo non è in modalità USB. Premi MODE per passare alla sorgente corrispondente.
	Il supporto non è inserito o è vuoto. Inserisci correttamente il supporto o registra i dati musicali su di esso.
	Il supporto non è formattato in FAT16, FAT32 o sono presenti dati audio non corretti Formatta il supporto in FAT16 o FAT32 e File .mp3.
Il telecomando non funziona.	BaGeria inserita in modo errato o debole. Controlla la polarità. Cambia le BaGerie.
	Connessione IR interrotta. Rimuovi tutti gli oggetti che si trovano tra il telecomando e l'apparecchio.
	Distanza troppo grande. Max. Distanza dal dispositivo: circa 4 metri
Il CD non viene riprodotto o salta durante la riproduzione.	Il dispositivo non è in modalità CD. È stato inserito un CD non corretto.
	Il CD è inserito in modo errato. Inserisci il CD con il lato etichettato rivolto verso l'alto.
	Il CD è sporco o difettoso. Pulisci il CD, usa un altro CD.
	Nello scomparto del CD si è accumulata dell'umidità. Rimuovi il CD e lascia il cassetto del CD aperto per circa 1 ora affinché si asciughi.
	Il CD ha una durata di oltre 74 minuti.
Il suono si interrompe durante la riproduzione del CD.	Il volume è troppo alto. Abbassa il volume.
	Il CD è danneggiato o sporco. Pulisci il CD o sostituiscilo.
	L'apparecchio è esposto a vibrazioni. Posiziona l'apparecchio in un luogo con poche vibrazioni. Posizionati su.

Sintomo	Possibile causa/risoluzione
Nessun suono dall'ingresso esterno (AUX).	Il dispositivo esterno è collegato correttamente?
	È stato selezionato AUX come sorgente di ingresso?
	È stata avviata la riproduzione sul dispositivo esterno ed è stato impostato il volume di uscita?

Se dopo i controlli descritti non a risolvere il problema, contatta la hotline tecnica.

21 Dati tecnici / informazioni sul produttore

Salvo modifiche tecniche ed errori.

Percorsi di accoglienza	DAB+, FM, Internet, USB, CD, AUX, provider di servizi
Alimentazione elettrica Alimentatore	DC 12 V, 3 A tramite l'alimentatore in dotazione
USB (Funzione di ricarica per dispositivi esterni con max. 1A)	File system: FAT16, FAT32 Dimensione massima del disco: 2 TB Dimensione del supporto dati: 2 TB Dimensione massima dei file: 4 GB Dimensione file: 4 GB Formato di file supportato: .mp3
Lettore CD	Formati di file supportati: CD audio (.wav), CD dati (.mp3, .wma)
Frequenze	FM: 87.5-108 MHz DAB+: 174-240 MHz Bluetooth: 2,402-2,480 GHz Potenza di trasmissione: Classe 2/max. +4 dBm WLAN: 2400 MHz - 2483 MHz Potenza di trasmissione: max. 100 mW 5150 MHz - 5350 MHz Potenza di trasmissione: max. 100 mW 5470 MHz - 5725 MHz Potenza di trasmissione: max. 100 mW 5725 MHz - 5850 MHz Potenza di trasmissione: max. 25 mW
Display	2,8" TFT a colori 320 X 240 pixel RGB
Consumo di energia	in funzione max.: 40,50 W Funzionamento tipico: 3,01 W (modalità DAB, volume al 50%) Standby: 0,76 W Standby con WLAN attiva: 0,77 W

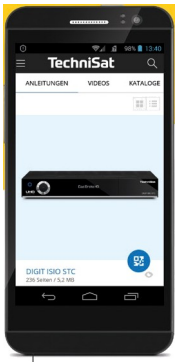
Riduzione dei consumi (spegnimento automatico dopo 15 minuti di standby)	Se non viene riprodotto alcun segnale per DAB+, CD, USB, AUX e BLUETOOTH Se non è disponibile una connessione WLAN/Internet: Radio Internet, Spotify, Podcast, Amazon Music. Quando il volume viene abbassato: DAB+, FM, CD, USB, Bluetooth, AUX, radio Internet, podcast, Spotify, Amazon Music.
Potenza di uscita audio	2x10 W RMS
Peso (kg)	3,62
Condizioni ambientali Funzionamento	Temperatura: 5 °C - 35 °C Umidità relativa del portello: da 5% a 75% (senza condensa)
Dimensioni (LxHxP) mm	380 x 130 x 168

Dati tecnici dell'alimentatore in dotazione

Produttore	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Identificatore del modello	SOY-1200300EU-056
Tensione di ingresso	AC 230 V
Frequenza della corrente alternata in ingresso	50 Hz
Tensione di uscita	DC 12,0 V
Corrente di uscita	3,0 A
Potenza di uscita	36,0 W
Efficienza costante nel funzionamento	90,2 %
Efficienza a basso carico (10%)	88,6 %
Consumo di energia a vuoto	0,07 W

22 Note

Tutto ciò che riguarda il tuo prodotto TechniSat in un unico file.



Digitaler Hörgenuss.



Istruzioni per l'uso istruzioni

Cataloghi/ ProsDetti

Informativi Video

Con l'app INFODESK di TechniSat puoi visualizzare le istruzioni per l'uso, i cataloghi, le brochure e i video informativi sui prodotti in modo semplice e veloce sul tuo smartphone o tablet.

Scansiona il codice QR di INFODESK e scarica gratuitamente l'app per iOS o Android.

TechniSat INFODESK

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

www.technisat.de/infodesk

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der
TechniroDa Holding GmbH e LEP9ER Stnung Technißark
JuliusSaxer Staße 3 54550 Daun/EJel

TechniSat